

KENTUCKY MFG CORP
427 San Fernando St., Binondo Manila
Tel Nos.: 241-8353, 2418359. Fax no. 241-4313

107
商報
CHINESE COMMERCIAL NEWS SINCE 1919

每份零售價：P10.00
Monday May 04 2026
二〇二六年五月四日（星期一）
農曆丙午年三月十八日
今天20版
隨報派送
《香港文匯報》菲律賓版
電話：79606382; 82411756
傳真：82411588
網址：www.shangbao.com.ph
Email：siongpo@gmail.com

菲律賓信託銀行
PHILTRUST BANK
PHILIPPINE TRUST COMPANY
自一九一六年以來最值您們信託的銀行
總行開設在
UNITED NATION AVENUE cor. SAN MARCELINO, MANILA
為存戶開有寬敞的停車場
儲蓄存款、活期存款、定期存款
欲申請不動產貸款
工商業貸款、出入口融資
Member Bankers Association of the Philippines
Philippine Deposit Insurance Corporation

菲團體5人登鐵線礁 中國海警「查證處置」

本報訊：中國和菲律賓於南海的衝突再起。中國官媒《環球時報》3日引述消息人士說，當日有菲律賓5名人員不顧中方警告勸阻，非法登上中國南沙群島鐵線礁活動，中國海警執法人員隨後依法查證處置。

鐵線礁位於中方控制的渚碧礁與菲律賓控制的中業島之間，距離兩地約3.5至9.3海哩。近期該海域頻繁出現中菲雙方軍警及漁船活動，逐漸成為海上博弈的焦點之一。據悉，鐵線礁雖相較仁愛礁、黃岩島較不為外界熟知，但地理位置具一定戰略意涵。

環球時報稱，根據消息人士透露，5月3日，菲方5名人員不顧中方警告勸阻，非法登上中國南沙群島鐵線礁活動，中國海警執法

人員依法查證處置，有力維護中國領土主權和海洋權益。

不過，該篇報道尚未提供更多細節，包括這5名人員的身分、所屬單位等。

另據GMA新聞網同日稍早指，菲律賓民間組織「這是我們的」（Atin Ito）於5月3日在南海鐵線礁（Pagasa Cay 2/Sandy Cay）展開民間任務期間登島，並插上菲律賓國旗。

GMA新聞網指出，行動由「並肩黨」（Akbayan）籍眾議員伊斯穆拉（Dadah Kiram Ismula）帶領，船隊於清晨出發，在中國船隻存在的情況下完成升旗，組織稱此舉為「和平但具挑戰性的主權宣示」。報道並指，在行動期間，有中國海警船在相關海域跟隨菲

方船隻航行，並持續進行監控。

此前，央視新聞4月26日指，中國海警4月中登上鐵線礁實施海事控制，行使主權管轄權，不僅展開巡查，還對菲方非法活動的相關情況進行視頻取證，並展示國旗宣示主權。

不過，據新加坡《聯合早報》，菲律賓當時堅稱鐵線礁現在狀況並沒有改變，並抨擊央視新聞指中國控制了鐵線礁的報道「不負責任」。幾天後，菲海岸警衛隊發布一張照片，顯示

菲海軍、海岸警衛隊和國家警察海事組4月27日展開聯合行動，登上鐵線礁並展示菲律賓國旗，宣示對鐵線礁的主權。

中國海警局發言人劉德軍隨則稱，4月27日，菲律賓6名人員不顧中方警告勸阻，非法登上鐵線礁活動，中國海警執法人員依法登礁並查證處置。他並稱，中國對包括鐵線礁在內南沙群島及其附近海域擁有無可爭辯的主權。菲方行徑侵犯中方領土主權，違反南海各方行為宣言，破壞南海和平穩定。中方敦促菲方立即停止侵權。中國海警將依法在中國管轄海域持續開展維權執法。

中菲南海衝突不斷，2025年底，馬科斯總統簽署「菲律賓海洋區域法案」及「菲律賓群島海道法案」，中方隨後公布「黃岩島領海基線」，並以「中國南海部分島礁標準名稱」公告64個島礁名稱及座標。



左圖為「這是我們的」聯盟在希望島海域進行了首次水上摩托車旗幟騎行活動，這是其第四次民間赴西菲律賓海任務的一部分。該組織表示，該活動旨在通過和平的民間倡議來維護國家的主權權利。右圖為民間人士登上鐵線礁插上菲律賓國旗宣示主權。

菲海岸警衛隊驅離中國科考船

本報訊：菲海岸警衛隊5月3日部署其船艦及飛機，以驅離被偵測到在未經授權情況下於菲律賓海域活動的4艘中國科考船。與此同時，另一個前往西菲律賓海希望島的民間任務則獲得軍方讚揚。

菲海岸警衛隊評估，這些利用加拿大「暗船偵測系統」監測到的中國船隻，在未經菲律賓政府同意的情况下進行科考活動，此舉明顯違反了《聯合國海洋法公約》。

菲海岸警衛隊確認這些中國船隻分別為：全球首艘智能無人機母船「珠海雲」號；先進海洋調查船「向陽紅33」號；專精於海洋科學與水聲學的研究船「實驗1」號；以及現代深遠海研究船「嘉庚」號。

菲海岸警衛隊表示，「珠海雲」號被監測到在黃岩島西北方102.11海哩處（或蜂牙絲蘭省波利羅西方171.18海哩處）；「向陽紅33」號在巴拉灣省黎烈西北方140.47海哩處、五方礁附近；「實驗1」號在描丹尼斯群島省伊特巴特以西約118海哩處；而「嘉庚」號則位於伊特巴特東北方88.36海哩處。

菲海岸警衛隊司令加萬（Ronnie Gil Gavan）下令立即部署菲海岸警衛隊飛機及船隻，以警告並驅離這些中國科考船。

加萬說：「為進一步貫徹小馬科斯總統的政策指令，菲海岸警衛隊將堅定不移地守護我國的海洋領域。我們絕不允許任何未經我國政府同意的非法海洋科學研究活動。」

他補充說：「我們正在部署飛機和船隻，以警告並驅離這些未經授權的船隻，從而保護菲律賓的主權和主權權利。」

然而，中國駐馬尼拉大使館表示，在菲律賓水域附近作業的中國科考船正在進行合法的科學活動，並否認了違反國際法的說法。

中國駐菲大使館副發言人魏國表示，「嘉庚」號在正常通過巴士海峽前往菲律賓以東海域途中，正在進行科學研究。

魏國說：「中國科考船『嘉庚』號正按計劃前往菲律賓以東海域進行科學研究，目前正正常通過巴士海峽。」

他補充說，另外3艘中國科考船正在他

所稱的「中國在南海管轄範圍內」的海域作業。

魏國強調，這些活動符合國際法和海事慣例。

他說：「這些船隻的航行和研究活動遵守包括相關公約在內的國際法和慣例，無可指責。」

民間任務成功

與此同時，菲律賓武裝部隊讚揚了「這是我們的」聯盟，因為這個平民團體成功抵達希望島（中業島），並在西菲律賓海附近的一處海洋衝突熱點插上了菲律賓國旗。

菲律賓海軍後備役軍人、菲武裝部隊西菲律賓海發言人特里尼達（Roy Vincent Trinidad）將「這是我們的」聯盟前往希望島的任務描述為「菲律賓人民不屈不撓精神的深刻見證」。「這是我們的」聯盟的第四次民間任務被認為是成功的，其主船MV Kapitan Felix Oca於5月2日週六下午5時39分左右抵達希望島。週日凌晨5時40分左右，由眾議員伊斯穆拉（Dadah Kiram Ismula）率領的一個小隊，從希望島乘橡皮艇，繞過多艘監視該區域的中國船隻，成功抵達希望二號沙洲（中國稱鐵線礁）並插上菲律賓國旗。

希望二號沙洲是希望島的延伸部分，位於菲律賓領海內。由於中國海警的持續存在以及附近有建造人工島的報道，該地區最近成為激烈摩擦的地點。

特里尼達強調，此次航行放大了當地漁民的聲音，並指出這強化了西菲律賓海是國家傳統海域和生計組成部分的事實。

特里尼達在提到否定了中國在南海主張的具有里程碑意義的裁決時說：「菲武裝部隊仍然致力於履行其保護我們領土的使命，並支持維護2016年仲裁裁決的和平、基於規則的倡議。」

他指出：「我們與每一位勇敢捍衛屬於我們正當權益的菲律賓人站在一起。」

菲專家促日本正視 東京審判歷史正義

新華社雅加達5月3日電：5月3日是遠東國際軍事法庭開庭紀念日。新加坡、印度尼西亞、馬來西亞、菲律賓、緬甸等曾遭受日本侵略的亞洲多國官員和學者日前指出，日本一些政客和右翼勢力不斷踐踏歷史道義，東京審判承載的歷史警意義在日本並未得到應有尊重。他們呼籲日本正視東京審判的歷史正義，徹底反省歷史罪責，停止在激進右傾化道路上狂飆。

<下轉第2版>

馬容火山3級警戒 3萬戶家庭受影響

本報訊：馬容火山（Mayon Volcano）前天起因岩漿擾動加劇而進入第3級警戒狀態，超過3萬戶家庭的生活受到影響，其中1400戶被撤離至臨時收容所。

菲律賓火山暨地震研究所前天把馬容火山的警戒等級調升至3級，並維持至今，規定所有民眾不得進入火山半徑6公里範圍內的永久危險區。

菲律賓火山警戒機制共分6級，0意味著火山平靜、1為低度火山不安、2為中度火山不安、3為火山高度不安、4為危險噴發在即、5則代表危險噴發進行中。

民防署副發言人馬連諾（Diego Mariano）昨日表示，約有3.5萬戶家庭受到火

山活動影響，其中超過1400戶被撤離至臨時收容所。

馬連諾補充，為減輕火山灰帶來的影響，地方救災部門已出動灑水車灑水，並向災民分發N95口罩。

根據菲律賓火山暨地震研究所報告，過去24小時之間，主火口持續有熔岩溢流，火山西南側地區出現降灰情況，二氧化硫排放量於5月1日達到單日1586公噸。

此外，地表監測顯示馬容火山的山體短暫膨脹變形，記錄到32次火山地震，反映岩漿壓力仍在累積。

馬容火山位於呂宋島南部亞羅省，是菲律賓24座活火山之一。



公造部的工人使用水和掃帚清理銀諾巴丹道路上的火山灰。公造部表示，在馬容火山噴發後，已部署維護小組清理道路並協助駕駛者。

小馬下令立即援助 馬容火山受災地區

本報訊：馬拉干那表示，小馬科斯總統已下令立即援助因馬容火山持續活動而受火山灰影響的社區。

小馬科斯下達此指示時特別提到了亞羅省的吉諾巴坦和卡馬利格。

據馬拉干那稱，已啟動應對行動以保護公眾健康、確保安全，並保持受影響地區的道路和基本服務暢通。

總統還指示當局密切監測河流和水道，以防可能發生的火山泥流，特別是在強降雨的情況下。

公造部已開始進行清理工作，以清除主要道路上的火山灰，確保居民和應急人員安全、持續通行。

衛生部也已開始分發N95口罩，並部署了流動診所和水站，以解決呼吸系統問題並

提供即時醫療援助，特別是針對那些出現咳嗽、呼吸困難和眼睛刺激症狀的人士。

透過內政部，消防局已被部署到受影響社區進行噴水及火山灰清理工作。

疏散工作正在嚴格執行中，並持續進行監測和協調，以確保高風險地區居民的安全。

此項工作由民防辦公室和國家減災風險管理委員會領導。

與此同時，社會福利部正向避難中心的家庭提供食物和基本支援，已在米骨地區預先部署了數千個食品包、即食餐點和其他救濟物資。馬拉干那說：「敦促居民保持警惕，儘量待在室內，佩戴防護口罩，並遵守

地方政府單位發佈的安全建議。」

<下轉第2版>

要目索引

艾米稱與小馬關係「不存在」	P2
中方就東京審判開庭80週年答記者問	P3
特朗普稱從德國撤軍將遠超5000人	P4
賴清德搭外國專機出訪 洪秀柱批偷雞摸狗	P5
莎拉彈劾案將今日 提交眾院全體會議	P8
IBON基金會：最低工資落後於生活成本	P9